

GELPHOS P

EN

Anti scale anti corrosion product for DOSAPHOS proportional dosing units. Extremely pure powder in accordance with EEC regulations for food use and for drinking water.

HOW TO REFILL DOSAPHOS

Close the mains water supply. Loosen the vent screw, unscrew the fixing ring of the housing, thoroughly wash bellows and housing, add water up to the mark and then add polyphosphate. Mix slowly for a short time until the blend is well mixed and allow to harden and cool completely. Replace the housing and open the mains water supply.

Contains E339 (5-15%), E451 (80-90%), E452 (3-7%)

DE

Produkt für Dosieranlagen zum Kalk- und Korrosionsschutz; entspricht der Europäischen Lebensmittel- und Trinkwasserverordnung (EWG).

BEFÜLLUNG DOSAPHOS

Wasserzufuhr schließen, die Entlüftungsschraube lockern, die Tasse abschrauben, den Faltenbalg und die Tasse sorgfältig ausspülen. Wasser bis zur Markierung und anschließend Polyphosphat einfüllen. Langsam umrühren bis ein homogener Brei entsteht; warten bis der Brei völlig ausgehärtet und abgekühlt ist.

Die Tasse wieder aufsetzen und die Wasserzufuhr öffnen.

Enthält: E339 (5-15%), E451 (80-90%), E452 (3-7%)

FR

Produit pour Doseurs proportionnels à effet antitartre et anti-corrosion de pureté élevée, conforme aux normes CEE pour usage alimentaire et eaux potables.

REPLISSAGE DOSAPHOS

Fermer le réseau hydraulique. Dévisser la vis de purge d'air, dévisser le collier de fixation du bol, laver soigneusement le soufflet et le bol, remplir d'eau jusqu'au niveau indiqué et ensuite ajouter le polyphosphate. Mélanger lentement pendant quelque temps et homogénéiser le produit; attendre jusqu'à ce que le produit soit complètement durci et refroidi. Enlever le bol et ouvrir le réseau hydraulique.

Contient: E339 (5-15%), E451 (80-90%), E452 (3-7%)

ES

Producto para Dosificadores Proporcional con efecto antincrustante y anticorrosivo, de elevada pureza de acuerdo con las normas CEE para uso alimenticio y aguas potables.

RECARGA DOSAPHOS

Cerrar la red hídrica. Aflojar el tornillo de aireación, destornillar la virola de fijación del recipiente, limpiar el fuelle y el recipiente, añadir agua hasta el nivel indicado, luego el polifosfato. Mezclar lentamente hasta conseguir la homogeneización del amasijo; esperar hasta que se endurezca y que se enfrie completamente.

Colocar otra vez el recipiente y restablecer la erogación hídrica.

Contiene: E339 (5-15%), E451 (80-90%), E452 (3-7%)

GELPHOS P

IT

Prodotto per Dosatori proporzionali DOSAPHOS ad effetto anticrostante e anticorrosivo, di elevata purezza conforme alla normativa CEE, ad uso alimentare e per acque potabili.

RICARICA DOSAPHOS

Chiudere la rete idrica. Allentare la vite di sfianto, svitare la ghiera di fissaggio del vaso, lavare accuratamente il soffietto ed il vaso, aggiungere acqua fino al livello indicato, quindi il polifosfato. Miscelare lentamente per un breve periodo, comunque fino ad omogeneizzazione dell'impasto; attendere fino al suo completo indurimento e raffreddamento. Riposizionare il vaso e ripristinare l'erogazione idrica. Contiene E339 (5-15%), E451 (80-90%), E452 (3-7%)

RO

Produs pentru Dozatoare proportionale DOSAPHOS cu efect antiincrustant si anticoroziv, de puritate superioara, in conformitate cu normativele CEE, de uz alimentar si pentru apa potabila.

INCARCARE DOSAPHOS

Inchideti reteaua de alimentare cu apa. Slabiti surubul de aerisire, slabiti piulita de fixare a vasului, spalati cu grija pulverizatorul si vasul, adaugati apa pana la nivelul indicat, apoi polifosfatul. Amestecati lent pentru o scurta perioada, pana la omogenizarea pasteii; asteptati pana cand se intareste si se raceste complet. Repozitionati vasul si restabiliti alimentarea cu apa.

Contine: E339 (5-15%), E451 (80-90%), E452 (3-7%)

HU

Nagy tisztaságú vízkövesedésgátlópor, DOSAPHOS arányosan adagolóhoz, vízkő-és korrozióvédő hatással. A termék az ECC előírásoknak megfelelően készült, élelmiszeriparhoz és ivóvízhez.

DOSAPHOS FELTÖLTÉSE

Zárja el a vízhálózatot. Lazítsa meg a légtelenítősavart, csavarja le a csészét rögzítő hollandit. Óvatosan mossa ki a fejrészt és a csészét, tölts meg vízzel a jelzett pontig majd adja hozzá a Gelphos P-t polifoszfátot. Lassan keverje, amíg egyformán eloszlik a vízben, várja meg amíg teljesen megkeményszik és szilárd lesz. Tegye vissza a csészét, és állítsa vissza a vízszolgáltatást. Tartalmaz: E339 (5-15%), E451 (80-90%), E452 (3-7%)

